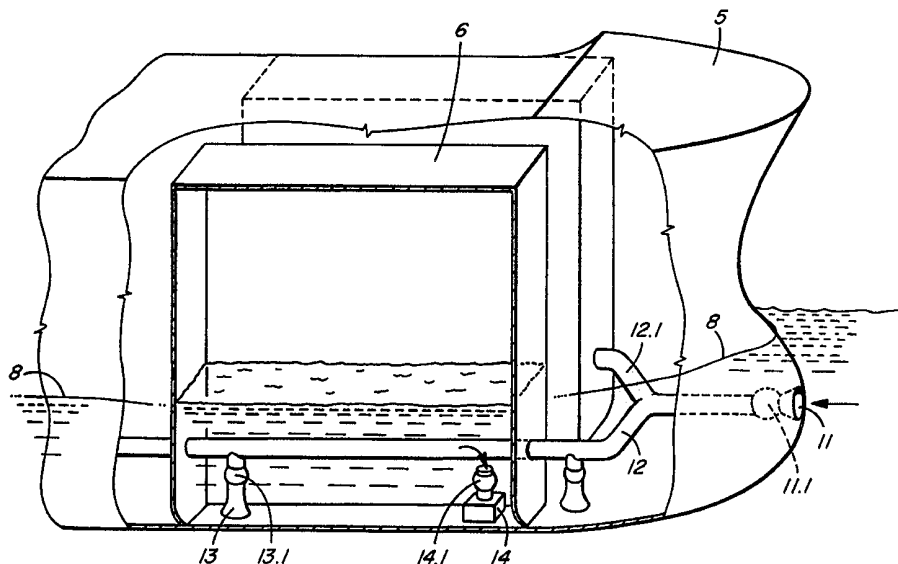


INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

<p>(51) International Patent Classification⁷ : B63B 13/00</p>	<p>A1</p>	<p>(11) International Publication Number: WO 00/38972</p> <p>(43) International Publication Date: 6 July 2000 (06.07.00)</p>
<p>(21) International Application Number: PCT/CA98/01167</p> <p>(22) International Filing Date: 28 December 1998 (28.12.98)</p> <p>(71) Applicant: TEEKAY SHIPPING (CANADA) LTD. [CA/CA]; Suite 1400, One Bentall Centre, 505 Burrard Street, Vancouver, British Columbia V7X 1M5 (CA).</p> <p>(72) Inventors: TAMASHIMA, Masahiro; 339-30 Kojima, Kuroishimen, Kozasa-cho, Kitamatsuura-gun, Nagasaki Pref. 857-0401 (JP). NUMATA, Hisashi; 3995-13 Mukaihigashi-cho, Onomichi, Hiroshima-Pref. 772-0062 (JP).</p> <p>(74) Agent: DE KOCK, Elbie, R.; Russell Reyneke, Suite 700, Two Bentall Centre, 555 Burrard Street, Vancouver, British Columbia V7X 1M8 (CA).</p>	<p>(81) Designated States: AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, UZ, VN, YU, ZW, ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SZ, UG, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).</p> <p>Published <i>With international search report.</i></p>	

(54) Title: METHOD AND APPARATUS FOR EXCHANGING BALLAST WATER IN A SHIP



(57) Abstract

A system for automatically replacing ballast water in a ballast tank (6) of a ship (5) comprises a water inlet port (11) on a part of the ship where the water pressure acting on the ship when in forward motion in the water is higher than the pressure of the ballast water being replaced, a water discharge outlet (14) in the ballast tank and a water inlet passage (12) extending between the water inlet port (11) and the ballast tank (6) for introducing water into the ballast tank at a higher pressure than the ballast water in the tank. In this way the ballast water is forced from the ballast tank through the discharge outlet (14) to be replaced by water introduced through the inlet port (11). A method for replacing ballast water in the ballast tank of a ship is also provided.

FOR THE PURPOSES OF INFORMATION ONLY

Codes used to identify States party to the PCT on the front pages of pamphlets publishing international applications under the PCT.

AL	Albania	ES	Spain	LS	Lesotho	SI	Slovenia
AM	Armenia	FI	Finland	LT	Lithuania	SK	Slovakia
AT	Austria	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Senegal
AU	Australia	GA	Gabon	LV	Latvia	SZ	Swaziland
AZ	Azerbaijan	GB	United Kingdom	MC	Monaco	TD	Chad
BA	Bosnia and Herzegovina	GE	Georgia	MD	Republic of Moldova	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tajikistan
BE	Belgium	GN	Guinea	MK	The former Yugoslav Republic of Macedonia	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Greece	ML	Mali	TR	Turkey
BG	Bulgaria	HU	Hungary	MN	Mongolia	TT	Trinidad and Tobago
BJ	Benin	IE	Ireland	MR	Mauritania	UA	Ukraine
BR	Brazil	IL	Israel	MW	Malawi	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Iceland	MX	Mexico	US	United States of America
CA	Canada	IT	Italy	NE	Niger	UZ	Uzbekistan
CF	Central African Republic	JP	Japan	NL	Netherlands	VN	Viet Nam
CG	Congo	KE	Kenya	NO	Norway	YU	Yugoslavia
CH	Switzerland	KG	Kyrgyzstan	NZ	New Zealand	ZW	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	Democratic People's Republic of Korea	PL	Poland		
CM	Cameroon	KR	Republic of Korea	PT	Portugal		
CN	China	KZ	Kazakstan	RO	Romania		
CU	Cuba	LC	Saint Lucia	RU	Russian Federation		
CZ	Czech Republic	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DE	Germany	LK	Sri Lanka	SE	Sweden		
DK	Denmark	LR	Liberia	SG	Singapore		
EE	Estonia						

METHOD AND APPARATUS FOR EXCHANGING
BALLAST WATER IN A SHIP

FIELD OF THE INVENTION

5

This invention relates to a method and apparatus for exchanging ballast water in a ballast tank of a ship as well as a ship provided with a system for exchanging ballast water.

10

BACKGROUND OF THE INVENTION

A ballast tank is provided on a ship in order to stabilize the vessel. In order to perform this function, the ballast tank is charged with ballast water. Since there is a possibility of soiled or dirty water being introduced into the ballast tank, it is necessary or desirable to exchange such dirty ballast water with clean water.

20

Conventionally, the ballast water is exchanged by using a pump. This requires power as well as an operator to control the operation.

25

It is an object of the present invention to facilitate the exchange of ballast water.

SUMMARY OF THE INVENTION

30

According to the invention, there is provided a method of replacing ballast water in a ballast tank of a ship, comprising the steps of providing a water inlet port on a part of the ship where the water pressure acting on the ship when in forward motion in the water is higher than the pressure of the ballast water to be replaced; connecting said water inlet to a ballast tank

35

- 2 -

containing the ballast water to be replaced in order to
introduce said higher pressure water from the inlet port
into the ballast tank; and using the pressure difference
between the higher pressure water from said inlet port
5 and the ballast water to force the ballast water from
the ballast tank, thereby to replace the ballast water
with the water from the inlet port.

Also according to the invention, there is
10 provided a system for automatically replacing ballast
water in a ballast tank of a ship, comprising a water
inlet port on a part of the ship where the water
pressure acting on the ship when in forward motion in
the water is higher than the pressure of the ballast
15 water to be replaced; a water discharge outlet in the
ballast tank; and a water inlet passage extending
between said water inlet port and said ballast tank for
introducing water into the ballast tank at a higher
pressure than the ballast water in the tank, thereby to
20 force the ballast water from the ballast tank through
said discharge outlet.

Preferably, the water inlet port is located at
a front portion of the bow of the ship which is normally
25 under water during forward motion of the ship.

The invention also extends to a ship provided
with a ballast water replacement system as described
above.

30

Further objects and advantages of the
invention will become apparent from the description of
preferred embodiments of the invention below.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

The invention will now be described, by way of examples, with reference to the accompanying drawings, in which:

Figure 1 is a schematic perspective view of the bow side of a ship, showing an embodiment of the invention;

Figure 2A is a perspective view of a ship showing the position of an inlet port and a number of discharge outlets in accordance with an embodiment of the invention;

Figure 2B is a relational view showing the difference between the water head at the inlet port and each of the discharge outlets of Figure 2A;

Figures 3A and 3B are sectional side views, illustrating a ballast water exchange operation in accordance with an embodiment of the invention;

Figure 4 is a schematical side view of test apparatus for observing the exchange of water in a ballast tank; and

Figure 5 is a graph illustrating the results of a test measuring the change of salt concentration in a tank using the apparatus of Figure 4.

DETAILED DESCRIPTION OF PREFERRED EMBODIMENTS

In Figures 1 and 2, a ship 5 is shown having a series of ballast tanks 6 extending along both sides thereof. A water inlet port 11 is provided in the bow

- 4 -

of the ship 5 at a location which is normally below the water level 8 when the ship 5 is moving forward in the water, as shown in Figure 1. The port 11 is tapered outwardly to facilitate a natural inflow of seawater into the port 11 during forward motion of the ship 5.

A water inlet passage, such as a steel pipe 12, extends from the inlet 11 through the ballast tanks 6, as shown in Figure 1. It is branched, as shown at 12.1 so as to extend through the ballast tanks 6 on both sides of the ship 5.

Each ballast tank 6 is provided with a water inlet 13 on the pipe 12 for introducing water into the tank 6. As shown, the inlet 13 is located on one side of the tank 6. Each inlet 13 is provided with a valve 13.1 for opening and closing the inlet 13.

Each ballast tank 6 is further provided with a water discharge outlet 14 and a valve 14.1 for opening and closing the outlet 14. As shown, the outlet 14 is located forwardly of the inlet 13 in the direction of movement of the ship and at the bottom of the ballast tank 6 at an opposite end of the tank 6 so that it is at a position furthest away from the water inlet 13.

A valve 11.1 is provided in the port 11 for opening and closing the port 11, as required.

Since the inlet port 11 is located in a position in which the water pressure acting on a moving ship is high, e.g. at a location below the water level 8 at a front part of the bow of the ship 5, a pressure difference, or difference in water head, is created between the inlet port 11 and the discharge outlet 14. This enables water to be supplied to the ballast tank 6

- 5 -

without requiring additional power to pump water from the inlet port 11 to the tank 6.

5 Due to the head difference, water from the
inlet port 11 flows through the inlet 13 at one side of
the ballast tank 6 to urge any dirty ballast water
present in the tank 6 and requiring replacement, to the
other side of the tank 6 and to discharge the water
through the outlet 14. In this way, dirty ballast water
10 is automatically replaced with fresh water during a sea
voyage.

Normally the valve 11.1 will be closed,
preventing the inflow of water into the inlet port 11.
15 Prior to initiating a water replacement operation, the
valve 14.1 is opened. This results in the water in the
tank 6 automatically being drained under the force of
gravity to a reduced height corresponding with the
ship's draft level, as shown in Figure 3A.

20

Next, the valves 11.1 and 13.1 are opened.
Water then flows under pressure through the pipe 12 from
the inlet port 11 into the ballast tank 6.

25

Since the water pressure in the pipe 12 at the
inlet 13 is substantially the same as at the inlet port
11 and higher than the pressure of the ballast water in
the tank 6, the water in the tank 6 is forced to the
opposite side of the tank 6 and discharged through the
30 outlet 14, as shown in Figure 3B.

After the dirty ballast water has been
replaced with fresh seawater, the valves 11.1, 13.1 and
14.1 are closed and the water exchange operation is
35 completed. If necessary, or desired the water in the
tank 6 may be topped up to a desired level using a pump.

- 6 -

The above description has been in respect of a single ballast tank 6. However, the same operation can be applied to any of the other ballast tanks 6 requiring the replacement of dirty ballast water. For this
5 purpose, water discharge outlets can be provided at different locations in the ship 5, as, for example, indicated by reference numerals 141, 142, 143 and 144 in Figure 2A. Examples of the differences in water head between the inlet port 11 and the discharge ports 141 to
10 144 are shown in Figure 2B.

TEST EXAMPLE

The following test was carried out to demonstrate the replacement of ballast water in a
15 ballast tank by the difference in water pressure, without requiring the application of additional power.

The test apparatus is shown in Figure 4. A tank 21 for generating water pressure corresponding to the inlet port 11 is provided. Fresh water is
20 introduced into the tank 21. An overflow is provided for the tank 21, as shown. A sealed tank 22, which corresponds with the ballast tank 6, is also provided. The tank 22 is charged with salt water and a plurality of salt concentration detection points 1 to 9 are
25 provided inside the tank 22. A tank 23 for generating water pressure to simulate the discharge outlet 14 is further provided. An overflow is provided for the tank 23. The tanks 21 and 22 are then connected by means of
30 a water passage 24. In addition, the tanks 22 and 23 are connected by a water passage 25.

Water-exchange is tested by arranging the water level in the tank 21 to be higher than the water
35 level in the tank 22 and arranging the water level in the tank 23 to be lower than the water level in the tank

22. Fresh water is supplied to the tank 22 from the tank 21 by using the difference in water level. The change in the salt concentration at the different salt concentration detection points 1 to 9 in the tank 22 is measured.

The change in the salt concentration with time at each of the salt concentration detection points 1 to 9 due to a water pressure difference corresponding with that of a ship moving at a speed of 15 knots, is shown in Figure 5. The salt concentration is reduced to about a quarter of the original value after sixty minutes has passed, indicating that about three quarters of the salt water in the tank 22 has been exchanged.

The invention is not limited to the embodiments described above, and various modifications are, of course, possible within the scope of the invention. For example, in the embodiment described above, the inlet port 11 is provided at a position below the water level at the front part of the bow at which the water pressure acting on a ship in motion is highest. However, the invention is not limited to this, and the inlet port may be provided at other locations as long as the water pressure is higher than the water pressure in the ballast tank 6.

Further, in the embodiment described above, the water passage 12 is branched and connected to each of the ballast tanks 6 on both sides of the ship. However, the invention is not limited to this, and the arrangement may be such that a plurality of inlet passages 12 corresponding to the number of ballast tanks 6 are provided, an end of each of the plurality of inlet passages 12 being connected to each of the ballast tanks 6. Therefore, in contrast with the branching of the

inlet passage 12, the exchange water can be supplied to each of the ballast tanks 6 at the same pressure.

5 It is an advantage of the invention that the ballast water in a ballast tank can be exchanged without the application of power other than the power generated by the moving ship, thereby involving no energy cost for the exchange of ballast water. Further, an operator for controlling the application of power is not required,
10 further reducing the cost.

While only preferred embodiments of the invention have been described herein in detail, the invention is not limited thereby and modifications can
15 be made within the scope of the attached claims.

20

25

30

35

WHAT IS CLAIMED IS:

1. A method of replacing ballast water in a ballast tank of a ship, comprising the steps of:

5

providing a water inlet port on a part of the ship where the water pressure acting on the ship when in forward motion in the water is higher than the pressure of the ballast water to be replaced;

10

connecting said water inlet to a ballast tank containing the ballast water to be replaced in order to introduce said higher pressure water from the inlet port into the ballast tank; and

15

using the pressure difference between the higher pressure water from said inlet port and the ballast water to force the ballast water from the ballast tank, thereby to replace the ballast water with the water from the inlet port.

20

2. The method according to claim 1 wherein said inlet port is located at a front portion of the bow of the ship.

25

3. A system for automatically replacing ballast water in a ballast tank of a ship, comprising:

30

a water inlet port on a part of the ship where the water pressure acting on the ship when in forward motion in the water is higher than the pressure of the ballast water to be replaced;

a water discharge outlet in the ballast tank; and

35

5 a water inlet passage extending between said water inlet port and said ballast tank for introducing water into the ballast tank at a higher pressure than the ballast water in the tank, thereby to force the ballast water from the ballast tank through said discharge outlet.

10 4. The system according to claim 3, wherein said water inlet port is located at a front portion of the bow of the ship.

15 5. The system according to claim 3, wherein the ship is provided with a plurality of ballast tanks which are connected to said water inlet port through said water inlet passage.

20 6. A ship provided with a system for replacing ballast water according to any one of claims 3 to 5.

25

30

35

40

1/5

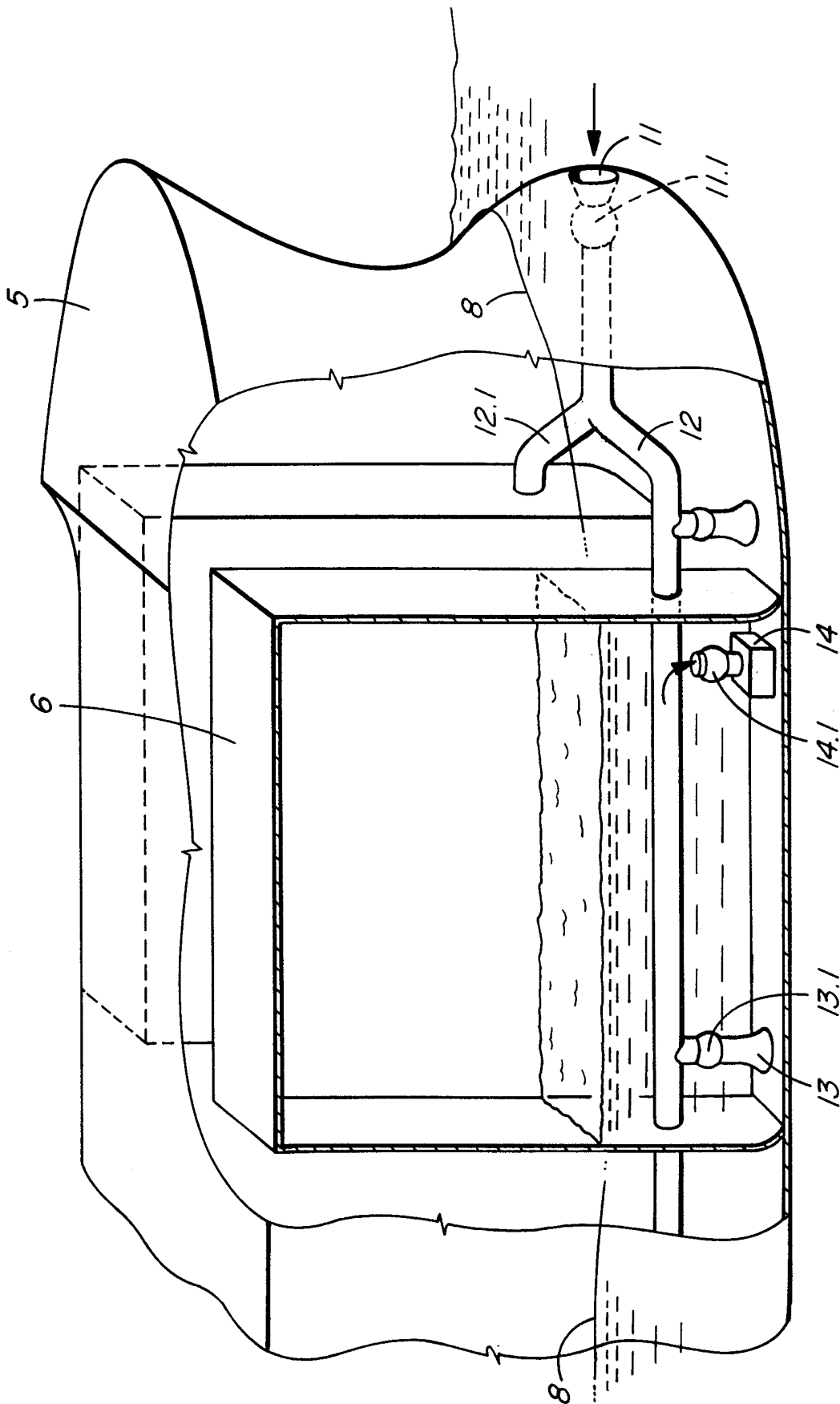


FIG. 1

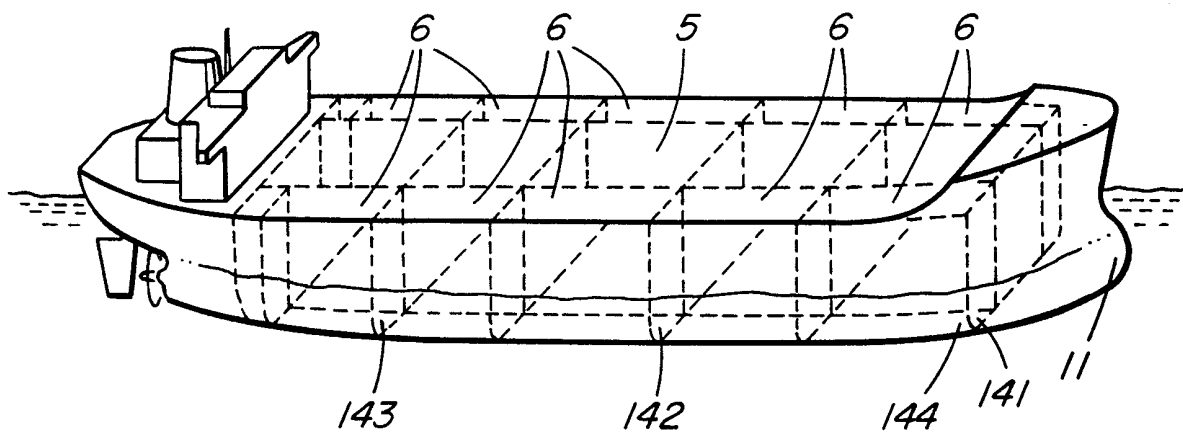


FIG. 2A

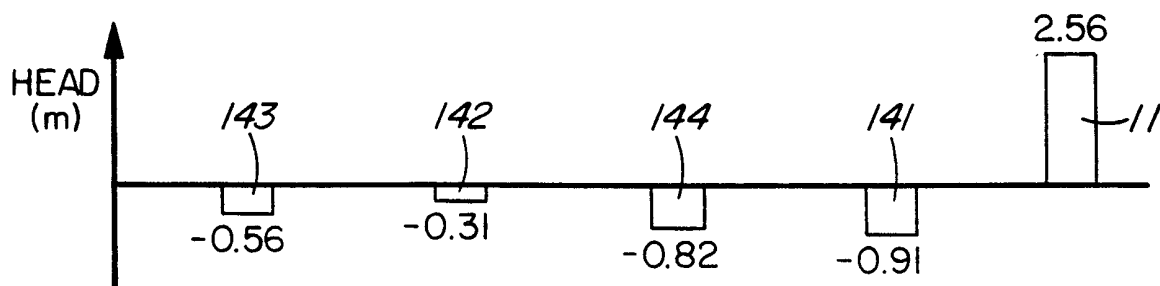


FIG. 2B

3/5

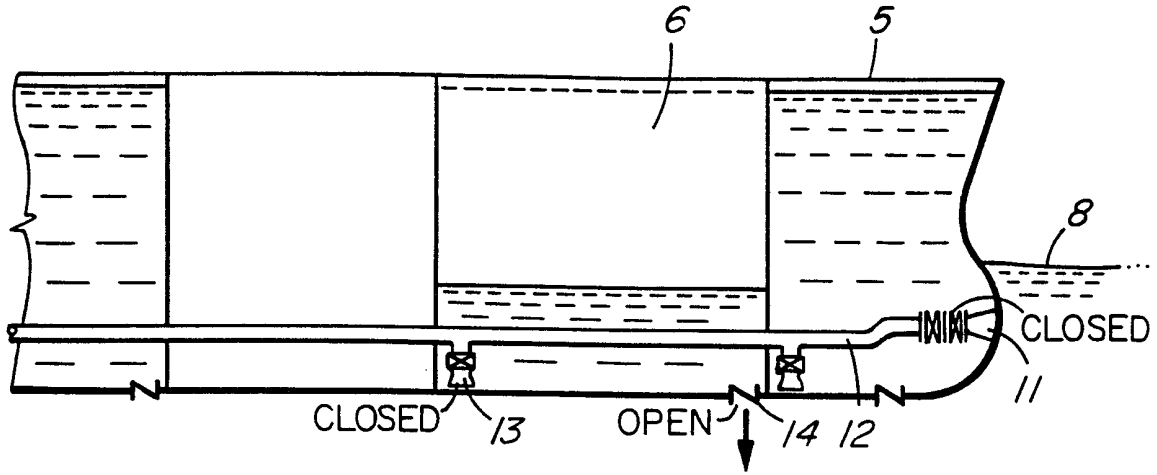


FIG. 3A

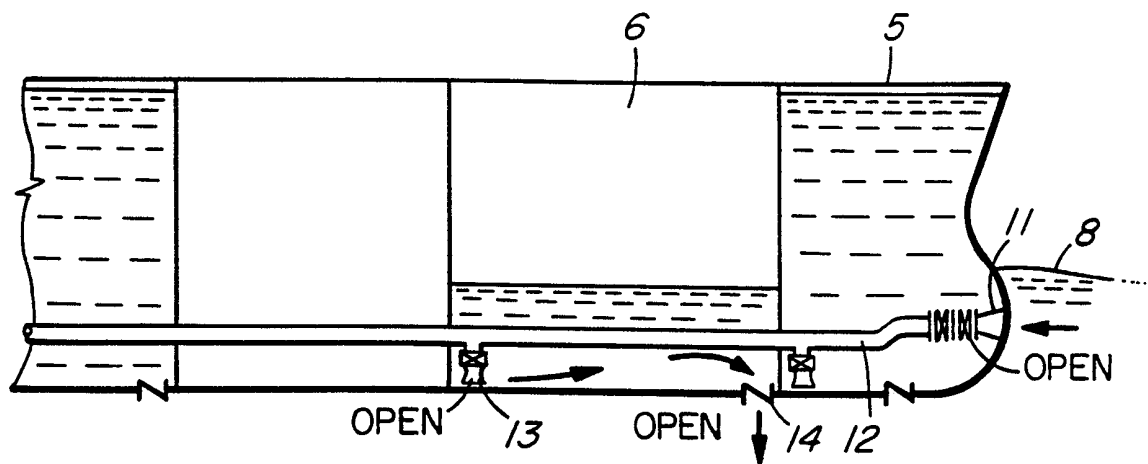


FIG. 3B

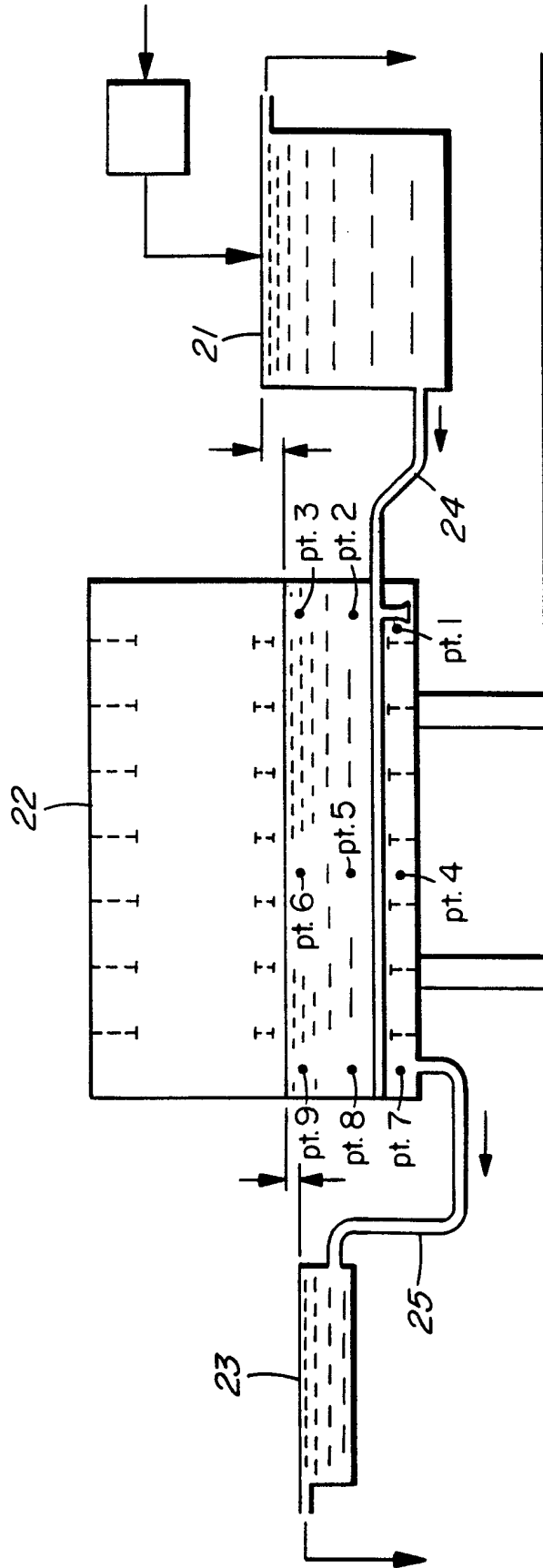


FIG. 4

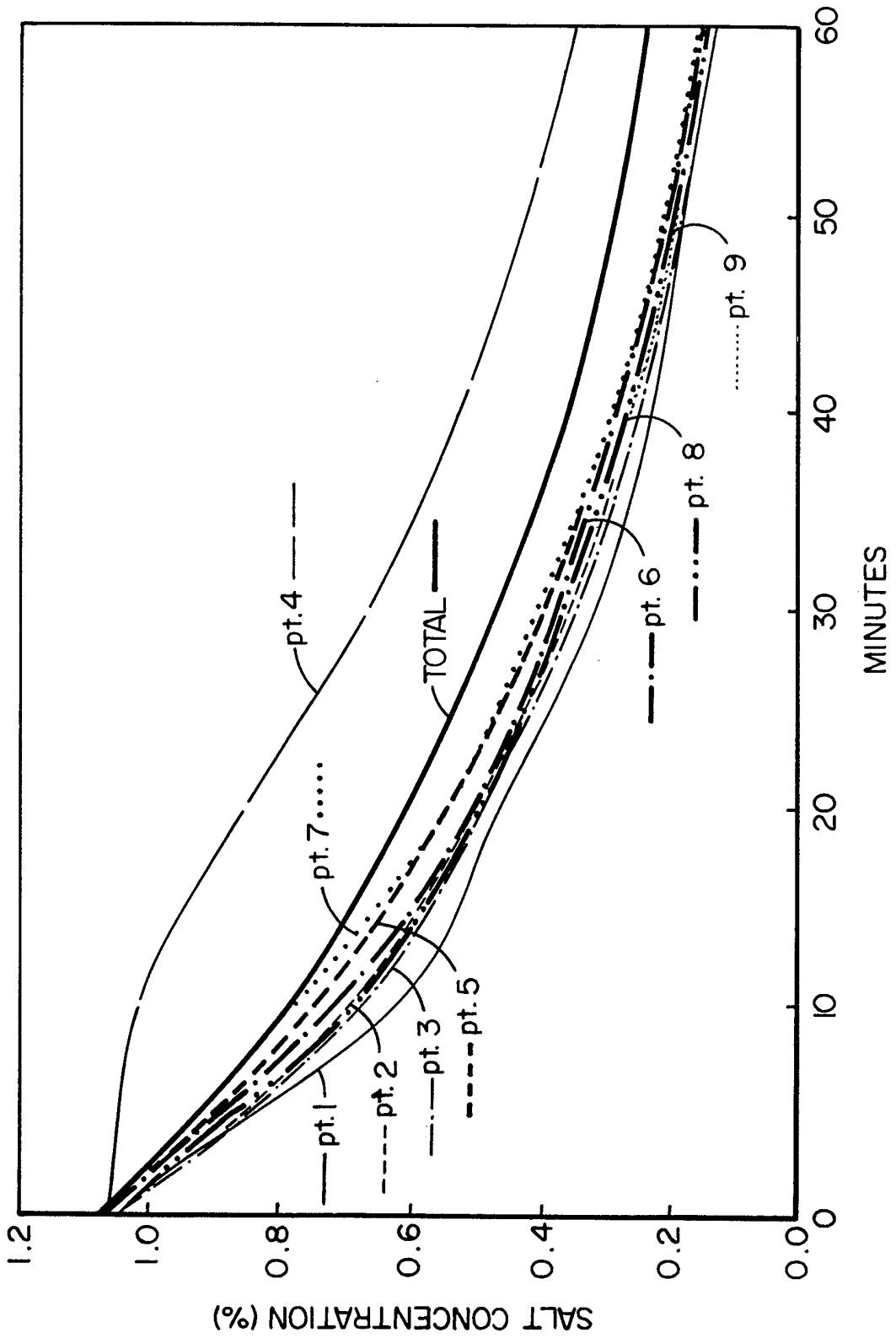


FIG. 5

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/CA 98/01167

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC 7 B63B13/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 B63B B63J

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category ^o	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	US 4 314 519 A (YUNOKI ET AL) 9 February 1982 (1982-02-09) column 2, line 47 - line 61; figures 1-5 ---	1,5,6
A	FR 688 064 A (SEQUEIRA) 16 September 1930 (1930-09-16) page 1, line 52 - page 2, line 6; figures 1-6 ---	2-4,6
A	FR 478 386 A (PARKER) page 1, line 40 - page 2, line 2; figures 1-3 ---	3
A	DE 34 17 610 A (TRAPPE) 31 January 1985 (1985-01-31) figures 1,2 -----	3,5,6

Further documents are listed in the continuation of box C.

Patent family members are listed in annex.

^o Special categories of cited documents :

- "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- "E" earlier document but published on or after the international filing date
- "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- "&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

19 August 1999

Date of mailing of the international search report

30/08/1999

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

DE SENA, A

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

International Application No

PCT/CA 98/01167

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 4314519 A	09-02-1982	NONE	
FR 688064 A	16-09-1930	NONE	
FR 478386 A		NONE	
DE 3417610 A	31-01-1985	NONE	